





中国认可 国际互认 检验 INSPECTION CNAS IB0551



Report No.: 回读书》。 报告编号: SJDQ2EBD10YL5

Certificate for Safe Transport

of Intended cargo by Road Transport

拟运货物道路运输条件鉴定书

Dangerous Goods 危险货物

Name of Goods

C&I ENERGY STORAGE SYSTEM

货物名称

工商业储能系统

Applicant

Guangzhou Sanjing Electric Co., Ltd.

委托单位

广州三晶电气股份有限公司

Issue Date

签发日期

2024-12-31

Inspected by/检验

Reviewed by/审核

Approved by/批准

Jossey Luo

Inspection Engineer

I wen Huan

Audit Engineer

Approval Engineer

广州邦禾检测技术有限公司

Guangzhou MCM Certification & Testing Co., Ltd.



			Technology & Servic	
	Inspection Co 检验结			
Name 货物名称	C&I ENERGY STORAGE SYSTEM 工商业储能系统			
Model 货物型号	CHS2-50K-T6-X-P	Classification 货物类别	Lithium Ion Batteries 锂离子电池	
Rating 额定值	358.4V, 280Ah, Rated: 100.3kWh, Useful: 9	90.2kWh		
Information 信息	Package G. W. 包装毛重	Equipment's Qty. 设备数量	1	
	Batteries' N.W. 电池净重 1365kg	Batteries' Qty. 电池数量	1pcs	
Applicant 委托单位	Guangzhou Sanjing Electric Co., Ltd. 广州三晶电气股份有限公司			
	No.9, Lizhishan Road, Science City, Guangzhou High-tech Zone, Guangdong, P.R. China 广州高新技术产业开发区科学城荔枝山路 9 号			
Manufacturer	Guangzhou Sanjing Electric Co., Ltd. 广州三晶电气股份有限公司			
制造单位	No.9, Lizhishan Road, Science City, Guangzhou High-tech Zone, Guangdong, P.R. China 广州高新技术产业开发区科学城荔枝山路 9 号			
Factory 生产单位	Guangzhou Sanjing Electric Co., Ltd. 广州三晶电气股份有限公司			
	No.9, Lizhishan Road, Science City, Guangzhou High-tech Zone, Guangdong, P.R. China 广州高新技术产业开发区科学城荔枝山路 9 号			
Identification 鉴定单位	Guangzhou MCM Certification & Testing Co 广州邦禾检测技术有限公司	o., Ltd.		
Standard 鉴定标准	ADR 2025: Agreement concerning the Inter ADR 2025: 国际公路运输危险货物的协议	national Carriage of Da	n <mark>gero</mark> us Goods by Road	
Date 日期	Submission 送检日期 2024-12-16	Appraisal 鉴定日期	2024-12-27	
	Validity 有效期	2025-01-01 ~ 2025-	12-31	
	Hazards identification 危险品识别 Dangerous Goods, Class 9 第九类危险货物 UN nos. and proper shipping name		Label used 标签使用	
Conclusion 检验结论	UN 编号和运输专用名 UN 3480, LITHIUM ION BATTERIES UN 3480,锂离子电池 Packing requirements		9	
	包装要求 Packaging in accordance to PI P903 按照包装指引 P903 进行包装	Seal: 检验专用章 :		
Comment: 备注:	This report is only for internal battery energ 本报告仅针对内部的电池储能组件	y storage components		

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 2 of 7 pages



Clause- Requirement 条款-要求		Result-Remark 结果-备注	Verdict 判定
	7 Lithium batteries and sodium ion batteries 7 锂电池组和钠离子电池组		Р
2.2.9.1. 7.1 (a) 2.2.9.1.	Each cell or battery is of the type proved to meet the requirements of each test of the Manual of Tests and Criteria, part III, subsection 38.3	The batteries met the test requirements of Section 38.3 of UN Manual of Test and Criteria. See Test report SJDQ20240302U01	Р
7.2 (a)	每个型号的电芯或电池满足《试验和标准手册》第Ⅲ部分第38.3节每项试验的要求。	电池符合联合国《试验和标准手册》中 38.3 章的测试要求。见检测报告 SJDQ20240302U01	
2.2.9.1. 7.1 (b) 2.2.9.1. 7.2 (b)	Each cell and battery incorporates a safety venting device or is designed to preclude a violent rupture under conditions normally incident to transport. 每一个电芯和电池都装有安全排气装置,或设计上能预防在正常运输下发生剧烈破裂。	Design/device for safety venting existed in the battery 电池上存在安全排气的设计/装置	Р
2.2.9.1. 7.1 (c) 2.2.9.1. 7.2 (c)	Each cell and battery is equipped with an effective means of preventing external short circuits. 每一个电芯和电池都装有防止外部短路的有效装置。	Design/device for preventing external short circuits existed in the battery 电池上存在防止外部短路的设计/装置	Р
2.2.9.1. 7.1 (d) 2.2.9.1. 7.2 (d)	Each battery containing cells or series of cells connected in parallel is equipped with effective means as necessary to prevent dangerous reverse current flow (e.g. diodes, fuses, etc.). 每个包含多个并联电芯或电芯块的电池,都装有防止反向电流造成危险所需的有效装置(例如二极管、保险丝等)。	Equivalent effective existed 已有相当装置	Р
2.2.9.1. 7.1 (e) 2.2.9.1. 7.2 (e)	Cells and batteries shall be manufactured under a quality management programme. 电芯和电池应在质量管理计划下生产。	The customer states that it meets the requirements 客户申明满足要求	Р
2.2.9.1. 7.1 (f)	Lithium batteries, containing both primary lithium metal cells and rechargeable lithium ion cells, that are not designed to be externally charged(see special provision 387 of chapter 3.3) shall meet the conditions. 按设计要求不能外部充电的既含有一次性锂金属电芯又含有可充电锂离子电芯的电池(见第 3.3 章节特殊规定 387),必须满足此条件。	Not this type 不属于此种类型	N/A
2.2.9.1. 7.1 (g) 2.2.9.1. 7.2 (f)	Except for button cells installed in equipment (including circuit boards), manufactures and subsequent distributors of cells or batteries manufactured after 30 June 2003 shall make available the test summary as specified in the Manual of Tests and Criteria, part III, subsection 38.3, paragraph 38.3.5. 除安装在设备(包括电路板)中的纽扣电池外,2003 年 6 月 30 日之后制造的电芯或电池的制造商和后续分销商必须提供《试验和标准手册》第 III 部分第 38.3 小节第 38.3.5 段规定的测试概要。	Test summary has been available on request. See Test summery SJDQ20240302UG01 测试概要按要求提供。见检测报告 SJDQ20240302UG01	Р
Special 特殊条款	Provision 230		Р
14 2/ 1 28 35	Lithium cells and batteries may be transported under this entry if they meet the provisions of 2.2.9.1.7.1 俚电芯和电池如符合 2.2.9.1.7.1 的规定,可按本条目运输。	See table 2.2.9.1.7 above 见上表 2.2.9.1.7	Р
	EEEL心和电池如付音 2.2.9.1.7.1 的规定,可按本条日运输。 Sodium ion cells and batteries may be transported under this entry if they meet the provisions of 2.2.9.1.7.2 钠离子电芯和电池如符合 2.2.9.1.7.2 的规定,可按本条目运输。	Not applicable 不适用	N/A

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 3 of 7 pages



ADR 2025: 国际公路运输危险货物的 Clause- Requirement		Result-Remark	Verdic
条款-要求		结果-备注	判定
Special 诗殊条	Provision 348		Р
4717242	Lithium ion batteries manufactured after 31 December 2011 shall be marked with the Watt hour rating on the outer case. 2011 年 12 月 31 日后生产的锂离子电池组,应该在外壳上标记瓦特-小时的额定值。	The watt hour rating has been marked on the outer case. 瓦时数已标明在外壳上	Р
	Sodium ion batteries manufactured after 31 December 2025 shall be marked with the Watt hour rating on the outer case. 2025 年 12 月 31 日后生产的钠离子电池组,应该在外壳上标记瓦特-小时的额定值。	Not applicable 不适用	N/A
_	Instruction P903		Р
(1)	For cells and batteries 对于电芯和电池	Not applicable 不适用	N/A
	(Applicable packing cases 适用的包装箱) Drums 桶 (1A2, 1B2, 1N2, 1H2, 1D, 1G); Boxes 箱 (4A, 4B, 4N, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G, 4H1, 4H2); Jerricans 罐 (3A2, 3B2, 3H2).	Not applicable 不适用	N/A
	Cells or batteries packed in packagings shall be protected against damage that may be caused by the movement or displacement of the cells or batteries within the packaging. 装在包装中的电芯或电池应采取保护措施,防止电芯或电池因在包装中移动或位置变化而造成损坏。	Not applicable 不适用	N/A
	Packagings shall conform to the packing group II performance level. 包装应该符合包装类别 II 级的性能水平。	Not applicable 不适用	N/A
(2)	In addition for cells or batteries with a gross mass of 12 kg or more employing a strong, impact resistant outer casing, and, assemblies of such cells or batteries 此外,对于总质量 12kg 或以上的采用坚固、耐碰撞外壳的电芯或电池,以及这类电芯或电池的装配	Battery with strong, impact resistant metal outer casing 电池具有坚固,抗冲击的金属外壳 Gross mass of battery: 1365kg 电池总质量: 1365kg	Р
	 (a) Strong outer packagings 坚固的外包装 (b) Protective enclosures (e.g. fully enclosed or wooden slatted crates); 保护外罩 (例完全密封的或木制的板条箱) (c) Pallets or other handling devices. 货板或其他搬运装置 	Fully enclosed protective enclosure and handling devices used. 采用全密封的保护外壳和搬运装置	Р
	Cells or batteries shall be secured to prevent inadvertent movement, and the terminals shall not support the weight of other superimposed elements. 电芯或电池应加以固定,以防意外移动,电极不得承受其他叠放物品的重量	The batteries have been properly secured. 电池已有适当固定	Р
	Packagings need not meet the requirements of 4.1.1.3. 包装无须符合 4.1.1.3 的要求。		_
(3)	For cells or batteries packed with equipment 对于与设备一同打包的电芯或电池	Not this transportation state 非此运输状态	N/A
(4)	For cells or batteries contained in equipment: 对于安装在设备上的电芯或电池	Not this transportation state 非此运输状态	N/A
(5)	For packaging containing both cells or batteries packed with equipment and contained in equipment 对于含有或与设备一同打包或安装在设备上的电芯或电池	Not this transportation state 非此运输状态	N/A
		Measures against short circuits	

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 4 of 7 pages



Photos of the Battery

电池照片

Battery (CHS2-50K-T6-X-P, 358.4V, 280Ah, Rated: 100.3kWh, Useful: 90.2kWh)









Guangzhou Sanjing Electric Co., Ltd.

Tat: -86-29-80001688 Faz: -86-29-90002899
Wei: www.aighedictions Email service@inj.-98-801.com

C&I ENERGY STORAGE SYSTEM

Type: CHS2-50K-T6-X-P

Note: X-Battery Rated Voltage/Rated Capacity/Usable Energy

244-89/289Ah51.5w/h

307.2v/280Ah577.3sw/h

X 358.4v/280Ah/90.2sw/h

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 5 of 7 pages



Photos of the Package 包装件照片







-- End of Report --

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 6 of 7 pages



Important Note 注意事项

1. This inspection report is invalid without special inspection seal and cross-page seal of Guangzhou MCM Certification & Testing Co., Ltd.

本检验报告无广州邦禾检测技术有限公司检验专用章、骑缝章无效。

2. Nobody is allowed to partly photocopy this inspection report without written permission of Guangzhou MCM Certification & Testing Co., Ltd.

未经广州邦禾检测技术有限公司书面同意,不得部分复印本检验报告。

- 3. This inspection report is invalid without the signatures of Approver, Reviewer and Inspector. 本检验报告无批准人、审核人及检验员签名无效。
- 4. This inspection report is invalid if altered.

本检验报告涂改无效。

5. Objection to this inspection report must be submitted to Guangzhou MCM Certification & Testing Co., Ltd. within 15 days after the publication of the report.

若对检验报告有异议,必须在报告发布之日起十五天内向广州邦禾检测技术有限公司提出。

6. This report is only responsible for the received samples. 本报告仅对来样负责。

7. As for the inspection results, "N/A" means "Not applicable", "P" means "Pass" and "F" means "Fail".

本检验结果中"N/A"表示"不适用", "P"表示"通过", "F"表示"不通过"。

Identification Guangzhou MCM Certification & Testing Co., Ltd.

货物鉴定单位 广州邦禾检测技术有限公司

Building 2 No. 45 Zhong Er Section of Shiguang Road, Zhongcun Street, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China.

中国 广东省广州市番禺区钟村街市广路钟二路段 45 号 2 栋

Tel 电话: +86-20-3477 7662 或 0086-020-3477 7662

Email 电子邮箱: <u>service@mcmtek.com</u>

Web 公司网址: https://www.mcmtek.com

TRF No.: ADR/Li-2025 00 page 7 of 7 pages